

## OGŁOSZENIE

### w celu ustalenia szacunkowej wartości zamówienia

#### **Szanowni Państwo,**

Polska Agencja Żeglugi Powietrznej zaprasza Państwa do złożenia **informacji o szacunkowej wartości zamówienia**, którego przedmiotem będzie

przygotowanie i produkcja materiału filmowego o charakterze promocyjno-informacyjnym w języku polskim i angielskim o usługach wytwarzanych w ramach projektu „Usługi cyfrowe dla bezzałogowych statków powietrznych” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa 2014-2020 r. wraz z przeniesieniem na Zamawiającego majątkowych praw autorskich do filmów, praw pokrewnych, praw zależnych oraz udzieleniem nieograniczonej w czasie i obejmującej wszystkie kraje świata licencji na utwory zawarte w filmach). Filmy będą publikowane przez Zamawiającego w Internecie, mediach społecznościowych, podczas spotkań wewnętrznych, zewnętrznych, szkoleniowych, konferencji, itp.

Przedstawione zapytanie nie stanowi oferty w myśl art. 66 Kodeksu Cywilnego, jak również nie jest ogłoszeniem o zamówieniu publicznym i służy wyłącznie do uzyskania informacji o szacunkowej wartości zamówienia.

Wszelkie prawa do niniejszego dokumentu przysługują Pytającemu. Kopiowanie lub rozpowszechnianie tego dokumentu, w całości lub częściowo, w jakiegokolwiek formie, jest zabronione bez uprzedniej, pisemnej zgody Pytającego.

Przedstawiona informacja posłuży Zamawiającemu **do ustalenia szacunkowej wartości zamówienia**, w celu przeprowadzenia zamówienia publicznego.

Udzielający odpowiedzi na ogłoszenie może zwrócić się do Pytającego z pisemną prośbą o wyjaśnienie treści niniejszego zapytania. Ewentualne pytania do treści ogłoszenia powinny być zgłaszane drogą elektroniczną i wysyłane pocztą e-mail na adres: [boguslaw.chlopek@pansa.pl](mailto:boguslaw.chlopek@pansa.pl) Pytający zastrzega sobie prawo do nieudzielania odpowiedzi na pytania wykraczające poza zakres niniejszego zapytania.

Odpowiedź na niniejsze zapytanie jest przygotowywana na wyłączny koszt odpowiadającego.

Informacje zawarte w niniejszym zapytaniu mogą być wykorzystane jedynie zgodnie z ich przeznaczeniem, tj. w celu przygotowania odpowiedzi na niniejsze zapytanie.

## 1. INFORMACJE DOTYCZĄCE PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia, określający wymagania dotyczące przygotowania i produkcji materiału filmowego o charakterze promocyjno-informacyjnym stanowi Załącznik nr 1 do ogłoszenia.

## 2. INFORMACJE DOTYCZĄCE WARUNKÓW SKŁADANIA INFORMACJI

1. Informacje o szacunkowej wartości zamówienia (załącznik nr 2) prosimy składać w formie elektronicznej na adres: [boguslaw.chlopek@pansa.pl](mailto:boguslaw.chlopek@pansa.pl) w terminie **do 20 stycznia 2023 r. do godziny 15:00.**
2. W tytule maila należy wpisać: Informacja – szacowanie wartości POPC

Załączniki:

1. Załącznik nr 1 – OPZ
2. Załącznik nr 2 – Informacja o szacunkowej wartości zamówienia

Załącznik nr 1 do ogłoszenia

## OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA (OPZ)

### 1. Nazwa przedmiotu zamówienia

Przygotowanie i produkcja **materiału filmowego** o charakterze promocyjno-informacyjnym w języku polskim i angielskim o usługach wytwarzanych w ramach projektu „Usługi cyfrowe dla bezałogowych statków powietrznych” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa 2014-2020 r. wraz z przeniesieniem na Zamawiającego majątkowych praw autorskich do filmów, praw pokrewnych, praw zależnych oraz udzieleniem nieograniczonej w czasie i obejmującej wszystkie kraje świata licencji na utwory zawarte w filmach).

Zamówienie dotyczy przygotowania i produkcji:

#### Opcja A.

50 minutowego materiału filmowego co przekłada się na około 10 filmów 3 minutowych, 5 filmów 2 minutowych i 10 filmów jednonminutowych.

#### Opcja B.

30 minutowego materiału filmowego co przekłada się na około 5 filmów 3 minutowych, 5 filmów 2 minutowych i 5 filmów jednonminutowych.

### 2. Cel realizacji zamówienia

Celem realizacji zamówienia jest promocja usług cyfrowych wytworzonych w ramach projektu pn.: „Usługi cyfrowe dla bezałogowych statków powietrznych”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa 2014-2020 r.

### 3. Termin realizacji zamówienia

**Opcja A.** przygotowanie i produkcja 50 minutowego materiału filmowego co przekłada się na około 10 filmów 3 minutowych, 5 filmów 2 minutowych i 10 filmów jednonminutowych.

Dni od podpisania umowy	30 (30.04)	90 (30.06)	120 (30.07)	180 (30.08)	210 (30.09)	240 (30.11)
10 F x 3 M = 30 M	-	2 F x 3 M = 6 M	1 F x 3 M = 3 M	3 F x 3 M = 9 M	3 F x 3 M = 9 M	1 F x 3 M = 3 M
5 F x 2 M = 10 M	1 F x 2 M = 2 M	1 F x 2 M = 2 M	-	1 F x 2 M = 2 M	1 F x 2 M = 2 M	1 F x 2 M = 2 M
10 F x 1 M = 10 M	-	3 M x 1 M = 3 M	-	3 F x 1 M = 3 M	2 F x 1 M = 2 M	2 F x 1 M = 2 M
<b>łącznie</b>	<b>2 M</b>	<b>11 M</b>	<b>3 M</b>	<b>14 M</b>	<b>13 M</b>	<b>7 M</b>
<b>Gotowość do nagrań</b>	<b>01.04.2023</b>	<b>01.04.2023</b>	<b>01.04.2023</b>	<b>01.07.2023</b>	<b>01.07.2023</b>	<b>01.10.2023</b>

**F - film, M - minuta, dni - dni kalendarzowe, zakładany termin podpisania umowy 01.04.2022**

**Opcja B.** przygotowanie i produkcja 30 minutowego materiału filmowego co przekłada się na około 5 filmów 3 minutowych, 5 filmów 2 minutowych i 5 filmów jednonminutowych.

Dni od podpisania umowy	30 (30.04)	90 (30.06)	120 (30.07)	180 (30.08)	210 (30.09)	240 (30.11)
5 F x 3 M = 15 M	-	1 F x 3 M = 3 M	1 F x 3 M = 3 M		2 F x 3 M = 6 M	1 F x 3 M = 3 M
5 F x 2 M = 10 M	1 F x 2 M = 2 M	1 F x 2 M = 2 M	-	1 F x 2 M = 2 M	1 F x 2 M = 2 M	1 F x 2 M = 2 M
5 F x 1 M = 5 M	-	1 M x 1 M = 1 M	-	1 M x 1 M = 1 M	1 M x 1 M = 1 M	2 F x 1 M = 2 M
<b>łącznie</b>	<b>2 M</b>	<b>6 M</b>	<b>3 M</b>	<b>3 M</b>	<b>9 M</b>	<b>7 M</b>
<b>Gotowość do nagrań</b>	<b>01.04.2023</b>	<b>01.04.2023</b>	<b>01.04.2023</b>	<b>01.07.2023</b>	<b>01.07.2023</b>	<b>01.10.2023</b>

**F - film, M - minuta, dni - dni kalendarzowe, zakładany termin podpisania umowy 01.04.2022**

#### 4. Miejsce realizacji zamówienia

Nagranie materiału filmowego:

- 4.1. na terenie poligonu dla lotów BSP w Regułach (gm. Michałowice) - Zamawiający udostępni poligon do celów wykonania zamówienia
- 4.2. część nagrań może być wykonywana w rejonie Nadarzyna, Lublina oraz Gliwic (nie więcej niż 10 minut w całości)
- 4.3. w siedzibie Zamawiającego.

#### 5. Zakres prac objętych niniejszym zapytaniem:

- 5.1. opracowanie scenariuszy filmów w oparciu o uprzednio przekazany przez Zamawiającego zarys scenariuszy, oczekiwania, koncepcję scen/ ujęć
- 5.2. przygotowanie projektu oraz fizycznej produkcji filmów informacyjno-promocyjnych (zdjęcia, montaż, udźwiękowanie, animacja, grafika, lektor, dodanie napisów itd.) skutkujące powstaniem materiału, w jakości i standardzie umożliwiającym wykorzystanie niniejszego materiału na wszystkich polach eksploatacji
- 5.3. Filmy powinny być nowoczesne i dynamiczne, wzbogacone ścieżką dźwiękową, grafiką, tekstem lektorskim oraz animacją (dodaną w postprodukcji, prezentacja danych/kluczowych informacji uatrakcyjniona animacją)
- 5.4. W okresie trwania umowy Wykonawca będzie zobowiązany do wprowadzenia niezbędnych aktualizacji do wcześniej wytworzonych nagrań o komponenty usług wytworzone w terminie po wytworzeniu filmów
- 5.5. wykonawca dostarczy Zamawiającemu oświadczenie o nabyciu praw do użycia utworu muzycznego, który został zawarty w filmie będącym przedmiotem niniejszego zapytania
- 5.6. Język - filmy powstaną w języku polskim i angielskim; dopuszcza się fragmenty ścieżki dźwiękowej w języku polskim. Na czas trwania wypowiedzi w języku polskim Wykonawca

zapewni napisy w języku angielskim.

- 5.7. Filmy powinny prezentować podstawowe informacje o usługach cyfrowych wytwarzanych przez Zamawiającego w ramach projektu „Usługi cyfrowe dla bezzałogowych statków powietrznych”, w tym o korzyściach z nich płynących.
- 5.8. Na potrzeby realizacji nagrań Zamawiający w ramach realizacji zamówienia udostępni systemy (obsługujące poszczególne usługi wokół których robione są filmy), jakie mają być wykorzystywane w poszczególnych filmach, jak również personel merytoryczny, który będzie je obsługiwał na potrzeby realizacji zdjęć.
- 5.9. Na potrzeby nagrań specjalistycznych treści Zamawiający udostępni swój merytoryczny personel związany z realizacją projektu.
- 5.10. W scenariuszu Wykonawca powinien uwzględnić wstawianie grafik i części animowanych - te części nie powinny przekroczyć 20% całości filmu.
- 5.11. Wykonawca zapewni udział profesjonalnego lektora, który wejdzie w rolę komentatora treści nagrania.
- 5.12. Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia muzyki wraz z prawami autorskimi do jej wykorzystania w filmie oraz odtwarzania i kopiowania.
- 5.13. Wszystkie koszty związane z realizacją filmu (transport, zakwaterowanie w miejscu realizacji filmu, wyżywienie) pokrywa Wykonawca.
- 5.14. Elementy obligatoryjne, jakie muszą się znaleźć w treści filmu informacyjno-promocyjnego (m.in. logotypy) dostarczy Zamawiający.
- 5.15. Wykonawca zapewni tłumaczenie ewentualnej transkrypcji ścieżki dźwiękowej w języku polskim na język angielski.
- 5.16. Wykonany film zostanie nagrany na nośnik elektroniczny (preferowana forma: pendrive o odpowiedniej pojemności) oraz przekazany Zamawiającemu w formie elektronicznej.
- 5.17. Wymagania techniczne nie niższe niż:
  - realizacja filmów kamerą filmową w technice lub aparatem cyfrowym Full HD,
  - oświetlenie planu zdjęciowego,
  - realizacja i zapisanie filmu w formatach plików mpeg4, m4v (format Full HD-min. 1920x1080) w pliku QT w kodeku H.264.
- 5.18. Informacja o współfinansowaniu projektu ze środków Unii Europejskiej - Wykonawca jest zobowiązany umieścić co najmniej w momencie wyświetlania napisów początkowych i końcowych oznaczenie (zgodnie z wytycznymi dotyczącymi oznaczania projektów unijnych o współfinansowaniu projektu z funduszy europejskich) oraz logo PAŻP.

## **6. Informacje o projekcie „Usługi cyfrowe dla bezzałogowych statków powietrznych”**

Realizowany przez PAŻP, MI oraz ULC projekt pn. „Usługi cyfrowe dla bezzałogowych statków powietrznych” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Polska cyfrowa na lata 2014-2020. Głównym celem projektu jest utworzenie i rozwój nowoczesnych usług publicznych świadczonych drogą elektroniczną. Z uwagi na złożoną

strukturę, w ramach PAŻP powołany został do jego realizacji PROGRAM składający się z PROJEKTÓW obejmujących utworzenie poszczególnych usług.

Projekt nr 1 „Obsługa spraw związanych z nadawaniem uprawnień do wykonywania lotów BSP – e-rejestracja, e-certyfikacja, e-licencje, e-learning) realizowany poprzez:

- Zadanie 2 - Moduł E-REJESTRACJA, E-LICENCJA, E-CERTYFIKACJA
- Zadanie 3 - Moduł E-LEARNING

Projekt nr 2 „Magistrala danych KSID, moduł e-płatności” realizowany poprzez

- Zadanie 1 - Moduł Magistrala KSID
- Zadanie 6 - Moduł Płatności

Projekt nr 3 „Zaawansowane loty BSP na szeroką skalę - System DTM Autonomia, przygotowanie 3 miast do pilotażowego wdrożenia usługi” realizowany poprzez

- Zadanie 8 - Moduł Zaawansowane loty BSP na szeroką skalę
- Zadanie 9 - Moduł Zaawansowane loty BSP na szeroką skalę - przygotowanie 3 miast do wdrożenia usługi

Projekt nr 4 „Dynamic Safety & Security, e-Sora, e-identyfikacja BSP” realizowany poprzez

- Zadanie 4 - Moduł E-IDENTYFIKACJA
- Zadanie 5 - Moduł E-SORA (Analiza ryzyka operacji)
- Zadanie 7 - Moduł Dynamic Safety and Security

Dodatkowe informacje o projekcie:

<https://mapadotacji.gov.pl/projekty/1185033/>

<https://www.pansa.pl/polska-cyfrowa-2014-2020/>

<https://www.pansa.pl/konkurs3obszary/>

## **7. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia**

### **7.1. Kody CPV**

KOD CPV - 92111210-7 - Produkcja filmów reklamowych

KOD CPV - 92111250-9 - Produkcja filmów informacyjnych

KOD CPV - 32354500-4 Filmy wideo

Załącznik nr 2 do ogłoszenia

### Informacja o szacunkowej wartości zamówienia

**Nazwa i adres Wykonawcy:** .....

.....

.....

**SKŁADAMY INFORMACJĘ** dotyczącą ustalenia szacunkowej wartości Przedmiotu Zamówienia opisanego szczegółowo w ogłoszeniu.

#### Opcja A.

Zamówienie dotyczy przygotowania i produkcji 50 minutowego materiału filmowego co przekłada się na około 10 filmów 3 minutowych, 5 filmów 2 minutowych i 10 filmów jednonminutowych.

Zakres	Jednostkowa cena netto [zł]	Jednostkowa cena brutto [zł]
1	2	3
10 filmów 3 minutowych		
5 filmów 2 minutowych		
10 filmów jednonminutowych		
<b>Łącznie</b>		

#### Opcja B.

Zamówienie dotyczy przygotowania i produkcji 30 minutowego materiału filmowego co przekłada się na około 5 filmów 3 minutowych, 5 filmów 2 minutowych i 5 filmów jednonminutowych.

Zakres	Jednostkowa cena netto [zł]	Jednostkowa cena brutto [zł]
1	2	3
5 filmów 3 minutowych		
5 filmów 2 minutowych		
5 filmów jednonminutowych		
<b>Łącznie</b>		